

## ОТЗЫВ

на автореферат диссертации

Салтугановой Дарьи Александровны

«ВАРИАНТНОСТЬ И ВАРИАТИВНОСТЬ ГЛАСНЫХ В РЕЧИ БИЛИНГВА:  
ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНО-ФОНЕТИЧЕСКОЕ ИССЛЕДОВАНИЕ»,

представленной на соискание ученой степени

кандидата филологических наук

по специальности 10.02.19 – теория языка

(Йошкар-Ола, 2014)

Рецензируемое исследование Д.А. Салтугановой посвящено изучению вариантности и вариативности гласных в речи билингва на материале немецкой речи русских, горных и луговых мари.

Исследование Дарьи Александровны Салтугановой основывается на материале разносистемных языков, что расширяет диапазон возможностей межъязыковых сопоставлений и способствует выявлению универсальных принципов фонетических изменений при сопоставлении речи разноязыковых билингвов, определяя тем самым актуальность работы.

Поставленная автором цель – определить модель той или иной функциональной фонетической системы как отражения произносительных возможностей членов данного коллектива при пользовании L2 – достигнута.

Предмет и объект исследования ясны. Намеченные автором задачи исследования успешно выполнены; выносимые на защиту положения четко сформулированы и могут считаться доказанными. Структура диссертации и ход рассуждений автора логичны.

Научная новизна обсуждаемого исследования состоит в описании функциональной картины реализации звуков немецкого языка в условиях искусственного русско-немецкого, горномарийско-немецкого и лугомарийско-немецкого билингвизма. При этом исследование посвящено определению функциональных качеств речи искусственного билингва, а не

простому описанию отклонений от норм произнесения, вызванных взаимодействием языков.

Представленное исследование обладает теоретической и практической значимостью, может быть использовано при разработке лекций по теории языка, социолингвистике, фонетике немецкого, русского, горномарийского и лугомарийского языков, спецкурсов и семинаров по проблемам языковых контактов, при составлении вузовского учебника и методических пособий по фонетике и методике преподавания языков.

Достоверность результатов исследования Салтугановой Дарьи Александровны подтверждается грамотно выполненным экспериментальным исследованием, а именно: использование автором комплекса методов и приемов исследования (метод наблюдения над языковым материалом, слуховой анализ, акустический анализ, сравнение, синтез, обобщение, описание, аналогия, описательно-сопоставительный метод); обширной эмпирической базой (180 фраз и 105 изолированно произнесенных слов, что в нормативной транскрипции насчитывает 974 слога, 402 ударных гласных, 789 безударных гласных); достаточным количеством испытуемых.

Диссертационное исследование Салтугановой Дарьи Александровны прошло необходимую апробацию. Автор имеет 9 публикаций, 3 из которых опубликованы в рецензируемых научных изданиях, включенных в реестр ВАК РФ. Кроме того, основные теоретические положения диссертации также апробированы в процессе проведения спецсеминаров и практических занятий по курсу «Основы языкознания», «Современное языкознание», «Современный немецкий язык. Фонетика» для студентов Марийского государственного университета. Результаты проведенного исследования освещались в выступлениях, докладах на научных семинарах кафедры общей и прикладной лингвистики, кафедры межкультурной коммуникации, кафедры немецкой филологии Марийского государственного университета.

Хотелось бы получить ответ на следующий вопрос: проводились ли подобные исследования по изучению реализации гласных в немецкой речи русских, горных мари или луговых мари на материале мужского голоса.

Текст автореферата свидетельствует о том, что диссертационное исследование Салтугановой Д.А. является полноценным научно-исследовательским трудом, выполненным автором самостоятельно на высоком научном уровне. Полученные автором результаты достоверны, выводы и заключения обоснованы.

Рецензируемая работа отвечает требованиям Положения о порядке присуждения ученых степеней, а её автор – Салтуганова Дарья Александровна, безусловно, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.19 – Теория языка.

Кандидат филологических наук, доцент,

и.о. зав кафедрой немецкого языка

ФГБОУ ВПО «УлГПУ им. И.Н.Ульянова»



О.А. Ртищева

Адрес: 432700, Ульяновск, пл. 100-летия со дня рождения В.И. Ленина, 2

Тел.: 8 917 619 52 67

Email: rtisheva.oa@mail.ru

